Aw wuib





வட்டுக்கோட்டை - சங்கரத்தை

சத்தியவான் கணபதப்பிள்போ

தப்படுகளின் ஏகபுத்திரன்

வைத்திய கலாகிதி

சேல்வத்துரை அவர்களின்

क्रिश्वाच्य प्रभां

1978



வட்டுக்கோட்டை – சங்கரத்தை

கத்தியவான் கணபதிப்பின்ன

தம்பதிகளின் ஏகபுத்திரன்

anisku karfs Gedalizaar maikada

\*

நீனேவு மலர்

agilgelessican - ranifons,

the Common commission of the

tang wan was given

minution to pitches bares which

in a manife

வைத்திய கலாநிதி க. செல்வத்துரை



தோற்**ற**ம் Born } 1907-04-17

மறைவு Died 1978-03-30

DR.G. CHELVADORAY

TWO AREAS OF THE LABOUR TO

2502 1978-17-37

The state of the state of

YABIRDAY.HHID CARRY

# வைத்திய கலாநிதி உயர் திரு. க. செல்வத்துரை அவர்களின் வாழ்க்கைக வரலாறு

பல்லளை மும் செழித்தோங்கும் இலங்காதே வீயின் சிரசென வினங் கும் யாழ்ப்பாணத்தின் இலைகமெனத் திகழும் வட்டுக்கோட்டையைச் சார்ந்த சங்காத்தைப் பதியில் சைவ வேளாள குலதிலகரும், சித் தியவான் எனச் சீர்பெற அழைக்கப்பெற்ற உயர் திரு. நா. கணப திப்பின் ளேயும் அவர்தம் பாரியார் சின்னம்மாவும் செய்தவப் பயஞல் செல்லம் என்று பெற்றுர் போற்றவும், துரை (Doray) என்று உற் ருரும் ஊராரும் போற்றவும் வைத்திய கலாநிதி செல்வத்துரை அனர்கள் மலேசியாவில் மகிழம்பூ, ஈபோ என்றும் பெதியில் 17-4-1907 இல் பிறந்தார்?

அவர் சகல செல்வச்செழிப்புடன் வளர்மதி என்ன வளர்ந்தார்: மக்களுக்கு மாண்பளிக்கும் கல்வியை நன்கு பயின்றுர். 1925 - ம் ஆண்டு Senior Cambridge பரீட்சையில் சித்தி எய்திஞர்:

1930-ம் ஆண்டு சிங்கப்பூர் வைத்தியக்கல்லூரியில் மாணவஞைக இருந்தார்: 1931-ம் ஆண்டு தொடக்கம் 1936 - ம் ஆண்டு வரை Edinburgh வைத்திய கல்லூரியில் பயின்று வைத்திய கலாநிதிப் பட் டம் பெற்று இலங்கைக்கு வந்தார். அவர் 1940 - ம் ஆண்டுவரை அரசாங்க சேவையில் சேர்ந்து கடமையாற்றிஞர்:

1946-ம் ஆண்டு வரை இராணுவ சேலையின் வைத்தியப் பகுதி யில் கப்டஞகக் கடமையாற்றிஞர்: 1966-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் தொடக்கம் மூளாய் கூட்டுறவு வைத்தியசாஃவில் சேர்ந்து நம்மக்களுக்கு நற்பணியாற்றி 1969ம் ஆண்டு ஒய்வு பெற்றுர்.

ஆவர் கல்வளே சண்டிலிப்பாயில் வாழ்ந்த வேளாள குலதிலகர் உயர் திரு. பொன்னுத்துரை தம்பதிகளின் புத்திரி செல்லி இரத்தி னம்மாளே 1980 ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 11-ம் திகதி திரும ணம் செய்தார்: அவர்கள் ஆற்றிய இல்லதமாகிய தல்லறப் பூங்கா நன்கு பூத்துப் பொலிந்து நறுமணம் கமழ்ந்தது:

்'மங்கலம் என்ப மினமாட்சு மற்றதன் நன்கலம் ந**ன்மக்**கட் பேறு.'' என்னும்

திருவள்ளுவர் திருவாய் மொழிக்கிணங்க அவர்கள் வாழ்வு வினங்கி யது. கணேசன் ராஜு, நாகேந்திரன், லீலாமணி, இராதாமணி: மஞென்மணி, சாரதாமணி, இரஞ்சிதமணி, சண்முகன், நடேசன் என்னும் நன் மக்கட்பேற்றைப் பெற்றனர். அவ்வாறே பிரேமலா. பாலேஸ்வரி, இராசதுரை, ஜீவரத்தினம், இருஞானசம்பந்தர், மாணிக்கவாசகர், செல்வராசா என்னும் அதுமை பெருமை நிறைந்த மருமக்கட்டே மீறையும் பெற்றனர்: கன் அன்பையும் ஆனந்தத்தையும் ஒருங்கு சொரியும் தாரினி, சுதர்சனன், சுதாகரன், ஸ்ரீ வித்தியா, தவநிருபன், இயாம்சுந்தர், அருண்குமரன், திறுக்குமரன், அபிராமி, அருபன் என்னும் பேரக்குழந்தைகளேப் பெற்றுப் பேரானந்தம் அடைந்தனர்.

இறைவனிடத்தில் பேரன்பும் வழிபாடும் பூண்ட வைத்திய கலா இதி அவர்கள் பொதுநல சேவையே மாகேகர பூசையெனப் போற் றினர். சிவபெருமானிடத்து விளங்கும் முக்கண்களேப்போல தேவா லையம், வித்தியாலயம், வைத்தியாலயம் ஆகிய மூன்று தானக்களே யும் தம் பெரும் பணிக்கு உறைவிடமாக்கினர். பெரும்பொருளேத் தேடுவதிலேயே கருத்தாக இருக்கும் வைத்திய கலாநிதிகளுக்கெல் லாம் ஓர் எடுத்துக்காட்டாக எங்கள் வைத்திய கலாநிதி அளைக்கள் அருளேயே பெரும் பொருளாக மதித்து அதனேயே தேடிஞர்: தன்னே நாடிவரும் நோயாளரிடம் அவர் காட்டும் அன்பும் இவ்சொல்லும் அவர் கொடுக்கும் மருந்தைக் காட்டிலும் பெரும் பயன் அளித்தன. மேலும் நோயை மாற்றுவதுடன் நில்லாமல் நோய் வராமல் பாது காக்கும் உடல்நல விருத்தியில் பெரும் பணியாற்றிஞர்: அதற்காக இன் ஞர் ஐக்கிய விளேயாட்டுக் கழகத்தை (Y. U. C.) ஆரம்பித்து வைத்தார். இது இளேஞர் சமுதாயத்துக்குப் பெரும் பயன் அளித் தது. உடல்நல விருத்திக்கு உறுதுணேயாக இருந்தது. தமது அரு மைத் தந்தையாரால் தமது அருமைத் தாயாரின் ஞாபகச் கின்ன மாக நிறுவப்பெற்றுள்ள சங்கரத்தை கின்னம்மா வித்தியாசாலேயின் வளர்ச்சிக்கு வேண்டிய உதவியைச் செய்துவந்தார். நவராத்திரி விழாக்காலத்தில் வித்தியாலய மாணவர்களே ஆண்டுதோறும் தம் இவ்வத்தாக்கு அழைத்து உபசரித்து வந்தார்:

வைத்**திய நி**லேயம், வித்தியாலய**ல்** என்பவற்றின் பணி புரிந்ததிலும் மேலாக சைவாலய**ல்**களில் அவர் ஆற்றிய பணி அளவிடந் கரியது. ஊரிலுள்ள மிகச் சிறிய கோயில் தொடக்கம் மிகப்பெரிய ஆலயம்வ**ரை சென்று** வழிபடுதலே அவருடைய முதற்பணியாக இருந்தது. தாம் செல்லும் விதியில் உள்ள ஒவ்வொரு ஆலயத்துக் கும் சென்று அவர் வழிபாடு செய்யும் காட்சி இன்றும் எம் மனக் கண் முன் நின்று நிலவுகிறது. அன்னுர் நமக்கெல்லாம் ஓர் எடுத் துக்காட்டாக வாழ்ந்தார். "தோன்றிற் புகழொடு தோன்றுக" என்னும் திருவள்ளுவர் திருவாய் மொழிக்கு இலக்கியமாக வாழ்ந்து (30-3-78)ல் இறைவனடி சேர்ந்தார். அவர் ஆன்மா சாந்தி அடைவதாக.

# அவரின் கில குறிப்புகள் மகரிஷி சிவானர்தர்

இமயமலே மீதிருக்கும் மகரிஷி எங்கள் சுவாமி சிவானந்தர் சாதியும் ஒன்று மதமுமொன்று என்று கூறிஞர் சுவாமி ஞான ஒளியை உலகமெல்லாம் பரப்பிஞர் சுவாமி சிவானந்தர் சேவையும் அன்பும் தருமமும் கைவிட லாகா தென்றுர் வஞ்ச மின்மையுடன் தியானம் செய்து மோட்சம் பெறுங்கள் என்றுர் என்றும் எங்கள் உள்ளத்தில் துலங்கு கின்றுர் மகரிஷி சுவாமி சிவானந்தர்

13-9-64

## சங்கரத்தை

சங்கரத்தை நாடெனும் போதினிலே எங்கள் சிறந்த சைவமதம் ஒங்கி வளர்கவே ஓர் பத்தினி சின்னம்மா வித்தியாசா**ஃயிலே** எங்கள் செந்தமிழ் மொழிகள் சொரியவே

வீடேது நாடேது நாடும் வீடும் உள்ளமேயாகும் என் உள்ளத்தில் என்றுதான் அருளுவீரோ செப்பாய் பராபரமே என் தாயும் நீ, தந்தையும் நீ நான் உன் மகனுவனே இம்மானிட வாழ்வினில் ஏதோ அறியேணே செப்பாய் பராபரமே. அன்**கோயும்** நீயே பிதாவும் நீயே உம்மையெல்லால் யாண் எண்னை செய்வேண் மாய உலகில் மூழ்கி நாண் உம்மை கிக்கௌப் பிடித்தேன் நாண் ஒன்றும் அறிகிலேனே ஈசனே எப்பிறவியில் நாண் உன் பாதம் அடைவேனே எல்லாம் உம் மடைக்கலமே:

மணேவியும் மக்களும் பொன்னும் உமக்கேனடா எப்பதான் உள்ளத்தில் ஞானஒளி துலங்கி உன் ஆணவம் விலகுமடா? இவ்வுலகில் மாணிடப் பிறவி அரிதிதும் அரிதெடா.

## சிவன் தோத்திரம்

ஈசுவே எப்பதான் எக்ஃோ மேறந்து உள்ளே நினேந்து ஆசை தகற்றி ஆணவத்தை அடக்கை ஞானம் பிறந்து மோட்சம் அடைவேஞே செப்பாய் பராபரமே ஒம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!! ஒம் சோந்தி!!!

## " எது வாழ்வு"

அன்பர்களே!

எது வாழ்வு என்பகைப்பற்றி சில வார்த்தை கூற விரும்புகி றேன்: நீங்கள் நிண்க்கக்கூடும் எது உண்மையான வாழ்வு என்று: ஆனுல் எல்லோருக்கும் நன்றுகத் தெரிந்த காரியம்தானே: வாழ்க் கையில் அப்படி நடக்கிறது அரிது.

பெண்களுக்குக் கணவன் கண்கண்ட தெய்வம்: ஆண்களுக்கு பணம் கண்கண்ட தெய்வம்; இப்போ உலகம் போதும் போக்கில் பணம்தான் ஜீவநாடி: காசு எவ்வளவு இருக்குமோ அவ்வளவுக்கு கைம் பெறலாம்: ஆணுல் அளவுக்கு மிஞ்சினுல் அமிர்தமும் நஞ்சு; நாடேது வீடேது, நாடும் வீடும் என் உள்ளமே. அப்பனும் நீ. அம்மையும் நீயே: எப்பதான் மகனுவதே! செப்பாய் பராபரமே; நாங்கள் கணவில் காண்பதெல்லாம் விழித்தவுடன் பொய்யாய் தோன்றுகிறது. எங்கள் உலகவாழ்வு ஒரு கணவுதான் ஈசனே எப்பதான் என்றுகை மறந்து உம்மை நிக்கத்து ஆசை அகற்றி ஆணவத்தை அடக்கி ஞானம் பெறுவேனே! செப்பாய் பராபரமே! உண்மையான வாழ்வு எதுவென்று நாம் அறிய முயலவேண்டும். சிவபெருமான் கிருபையினுல் அவர் திருவடியைப் பெறலாம்.

மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் அவருடைய கடைசிப் பிறப்பில் புலம்புகிறுர் ''எல்லாப் பிறப்பும் பிறந்து இனத்தேன் எம்பெரு மான்'' என்று நாக்களும் ஒவ்வொரு பிறப்பிலும் மேல் நோக்கி ஆவர் திருவடி சேரவேண்டும்: இதுதான் உண்மையான வாழ்வு,

WAR E WAR

### அன்பே சிவம்

இங்கு குழுமியிருக்கும் சகோதரர்களுக்கும் சகோதரிகளுக்கும் என அன்பார்ந்த வணக்கம். இந்துவாலிபர் சங்கத்தாருக்கு நன்றி கைத முன்பு அவர்களுடைய உத்தரவோடு கின வார்த்தைகள் கூறி விட்டு என் கிற்றுரையை முடிக்கிறேன். சபையோர்களே என் பேச்சு திருத்தமாயிருக்காது மன்னிக்கவும். ஏனென்ருல் இந்தப் பொச்கு வாய் கிழுவ்னுக்கு ஒரு பல்லும் இல்லு. உங்களுடைய கிரிப்பு எனக்கு ஒரு ஞாயகத்தை உண்டாக்குகிறது. அது என்னவேன்றுல்

்'காவோலே விழ குருத்தோலே பிரித்த**தாம்**''

"'அன்பே இவம்" ஒரு முக்கியமான உண்மை. இதற்கு வழி காட்டி பக்தி? பக்தி கிழுவயதிலிருந்து ஆரம்பமாக வேண்டும்; பாலர்களே! நீங்கள் போட்டி ஒள்வையாரின் நற்சிந்த*ி*வேபைபை பற்றிக் கேள்ளிப்பட்டிருப்பீர்கள்: ''அன்'ணயும் பிதாவும் மூன்னறி தெய்வம்.' "'தந்தை சொல்மிக்க மந்திரமில்ஃ.'' ''தாயிற் சிறந்த ஒரு கோயிலு மில்ஃ.

இந்த நற்சிந்த2ணகள் எவ்வளவுக்கு பின்பற்றுகிறுமோ அவ்வள வுக்குப் பக்தி எங்கள் உள்ளத்தில் பெருக ஞானக்கடவில் பேருய்ச் சேருவோம். அப்பொழுதுதான் எங்களுக்கு ஞானம் பிறத்து விமோ சேனம் கிடைக்கிறது.

இப்பொழுது இன்ஞருக்கு இந்த உபதேசம் அவ்வளவு பிடிக் கோது. ஆணுல் அவர்களுக்கு கால்க்கட்டும் வாய்க்கட்டும் வந்த பின் னர் இந்த உண்மை விளங்கும்.

இந்து வாலிபர் சங்கத்தார் அடியேனே இந்த ஆண்டு விழா வுக்கு பிரதம விருந்தாளராய் அழைத்ததற்கு என் உள்ளத்தில் இருந்து நன்றி கூறி முடிக்கின்றேன்

வணக்கம்

## செல்வன்

செல்வ**ண**ப் போல் பேயனிது ஆளுல் அவனும் தரும**த்துரை** தந்தை சொல் தட்டான் தாயார் மனதை நோக்கன் மீனவியின் ஆசை நண்ப<del>ன்</del> மக்களின் அருமைப் பிதா மண்ணசை பொன்னசை மறந்தான் பெண்ணசையும் இழந்தால் முத்தியடைவான்.

# Some of his Notes

## "Om Namo Narayana"

O Lord Krishna my Divine Protector and Benevolent Saviour. Forgive my grievous faults to become my humble servant. Shower upon me thy blessings. Mercy and Grace. Enlighten my soul to kindle my spark of faith in Thee always.

May Thy Divine light reflect a ray of hope to draw my soul nearer to thee from day to day. My God my love thou art not all mine but I am all Thine. Thy will be done and not mine. O Lord Krishna, I prostrate before Thee.

Om Shantil

Om Shantil

Om Shantif

#### Om

Possession spread mysterious obsessions Pleasures inject pain and eject vitality The I-ness & my-ness chain us to the wheel of karma But prayer with bakthi will lead to Eternal Bliss

The easiest and shortest method of realisation of God action (karma) bears fruit in action

The results of action passes away but leave the seeds which repeat its action again in the next birth. Therefore action does not bring liberation or moksha of the soul. But acts performed without any attachment in the spirit of service to God cleanse the mind and point the way to Liberation. Fasting or going to temples done

with bakthi or devotion to God leads us into God's path of realisation, but done with even the slightest motive of hoping for the fruits of one's efforts binds one to continue one's karma in the next birth. This can be over come by completely surrending to God and making an effort to be a worthy medium to serve Him only; then only He will shower His Mercy and Grace to enable us to attain Liberation, of the soul.

My God, my love, Thou art not all mine but I am all Thine - Thy will be done and not mine.

O Lord Krishna I prostrote before Thee. Om Shanti! Om Shanti! Om Shanti!

## Love

Mother's love compels the milk to spurt from her bosom to feed her cherished babe.

Love of service impels the physician to releive the sick of the suffering

Love of Truth dispels sympathy from the Judge to render justice to humanity

True love expels barriers of space and Time between the lover and the beloved

### Om one boy

O fickle mind why all this tossing high and low!
O fleeting destre why all this battering right and left.
When will there be an end to pain for peace to follow?

When will the omnipresent be felt or the omniscient be known?

## Fountain

Mother's breast is the fountain of life.
Father's heart is the fountain of forgiveness.
Child's prattle is the fountain of joy.
Master's mind is the fountain of wisdom.

## Act

- A Kindly act soothes the aching heart.
- A Charitable act emanates the fragrance of joy.
- A Selfless act brings happiness.
- A Devotional act leads to bliss.

## Spirituality

Wealth vanishes like the passing clouds.

Beauty withers like the Autum leaves.

Love wanes away like the fading moon.

But spirituality is the everlasting Truth.

## Aum

O mother of universe the symbol cosmic love.

May thou purify my thoughts, words and deeds,

And shower Thy Grace and mercy to expel my karma.

To become thy worthy bakthan and attain Eternal

Bliss.

## Om

Speak the Truth and suppress Egoism, the Grace of God will flow, Destory desire and karma will fade away. Don't kill, not use violence, then selfless love will evolve, Pray with implicit faith in God to attain Eternal Bliss.

## Om

Axe the axle of desire on which rotates the cycle of karms. Echo not ego which drives you away from God. Love God with all your heart and soul. Focus your mind on selfless service and you will attain Rternal Bliss.

### Fate

When one says fate he takes for granted that it must happen always, but when he calls it karma which he beleives can be expelled by one's implicit Faith in the almighty and selfless service to God. Mest people's conception of fate is that it is the will of God. As every action produces its reaction, fate, in my opinion is karma, which was sown in the past, birth, repeats its reaction in the present birth as 'karma'. As an arrow which is released by the archer will reach the destination, an act performed with a selfish motive will unfold its effect in due course, either in this birth or in the next.

To evade this issue there are two solutions. One way we can avoid the ill-effect by surrendering completely to the Almighty for his mercy and Grace and this will convert the catastrophe into a beneficial result. The other course is to do our work without anticipating any results to ourselves, in this way we aspire to be worthy medium to serve Him only. To develop this, one has to cultivate dispassion, and discrimination. These are two wings which elevate one above the veil of Maya and cultivate our intention to attain God—conscionances No one else is the cause

of one's fate but we make our own fate. The fault is not in our stars, whose influence at the most is 5% and that too due to our previous actions with which we are born to the influence of the position of certain stars.

A Materialist who may be a scientist mistakes the cause for the effect. For example when we accomplish anything we are happy and think that the happiness is due to the performance but really it is happiness which is within us enables us to do it efficiently.

We must minimise our karma or fate for the future by practising Truth and abstaining from killing (ahimsa) let us always remember God and completely surrender to Him and He will guide us.

Markandeyar over came fate of Death because he had complete faith in Sivam and surrendered to Him whole-heartedly.

Om Shanthi! Om Shanthi! Om Shanthi!

## Introspection during my last days

When the tide of echo recedes, my conscience echoes, such inquires as follows:-

- (1) Why I am here?
- (2) From where did I come?
- (3) Whither shall I go?
- (4) Am I justified in my present position to be worthy to go where I am expected to go?

Such questions can be answered only when the mind is renounced. The next best thing for me is to infer that there must be an omnipotent, omniscient and omniscient Creator whose marvellous manifestations in Nature reveal. His limitless greatness unfathomable by the human mind. The highest manifestation of God in this Earth is man with pure conscience.

After witnessing the daily miraculous incidents I say so, because I cannot invariably reason out the cause and effect. This leads me to the conclusion that in order to express my gratitude to the Architect of my life, I have to effer my selfless service and selfless love to humanity. This will enhance my implicit faith in the Benevolent Creator to become one with Him Om Shanti!

Om Shanti!

Om Shanti!

Om Shanti!

# My Epitaph (Dr. G. Chelvadoray)

Here lies a corpse to fame unknown the face that smiled at the biased criticism, the heart that forgave the wounding remarks, the soul that longed for his bliss only.

#### தேவரரம்

#### திருச்சிற்றம்பலம்

தாயினும் நல்ல தூல்வர் என்றடியார் தம்மடி போற்றிசைப் பார்கள் வாயினும் மனத்தும் மருவி நின்றகலா மாண்பினர் காண்பல வேடர் நோயிலும் பிணியும் தொழிலர்பால் நீக்கி நுழைதரு நூலினர் ஞாலம் கோயிலும் சுணேயும் கடலுடன் சூழ்ந்த கோணமாமல் அமர்ந்தாரே:

1.

ஒன்றி இருந்து நிண்மின்கள் உந்தமக்(கு) ஊனம் இ**ல்லை**க் கன்றிய காலிணக் காலாற் கடிந்தாள் அடியவர்க்காய் சென்று தொழுமின்கள் தில்லேயுள் சிற்றம்பலத்து நட்டம் என்று வந்தாய் என்னும் எம்பெருமான் தன்திருக்குறிப்பே, 2.

மூவரென இருவரென முக்கண்ணுடை மூர்த்தி மாவின்களி தூங்கும்பொழில் மாதோட்ட நன்னகரில் பாவம்வினே அறுப்பார்பயில் பாலாவியின் கரைமேல் தேவன் எனே ஆள்வான் திருக்கேதீச்சரத்தானே;

3.

### **திருவாசகம்**

பாட வேண்டும் நான் போற்றி நின்னேயே பாடி நைந்துநைந் துருகி நெக்குநெக்(கு) ஆட வேண்டும் நான் போற்றி அம்பலத்(து) ஆடும் நின்கழற்போது நாயினேன் கூட வேண்டும் நான் போற்றி இப் புழுக் கூடு நீக்கெணேப் போற்றி பொய்யெலாம் வீட வேண்டும் நான் போற்றி வீடு தந்(து) அருளு போற்றி நின்மெய்யர் மெய்யனே:

43

#### திருவீசைப்பா

நீறணி பவளக் குன்றமே நின்ற நெற்றிக்கண் உடையதோர் நெருப்பே வேறணி புவன போகமே யோக வெள்ளமே மேருவில் வீரா ஆறணி சடை**எம் அற்புதக்** கூத்தா அம்பொன் செ**ய் அம்பலத்தர**சே ஏறணி கொடிஎம் ஈசனே உன்**ணேத்** தொ**ண்டனேன் இ**சையுமாறு இசையே.

### தீருப்பல்ல**ாண்**டு

தாதையைத் தாள்அற வீசிய சண்டிக்(கு) இவ்வண்டத் தொடும் உடனே பூதலத்தோரும் வணைங்கப் பொற் கோயிலும் போனகமும் அருளிச் சோதிமணி முடித் தாமமும் நாமமும் தொண்டர்க்கு நாயகமும் பாதகத்துக்குப் பரிசு வைத்தானுக்கே பல்லாண்டு கூறுதுமே.

- சேந்தனர்

01

### **கிருப்புராணம்**

ஐந்துபேர் அறிவும் கண்களே கொள்ள அளப்பரும் கரணங்கள் நான்கும் சிந்தையே ஆகக் குணம் ஒரு மூன்றும் திருந்து சாத்துவிகமே ஆக இந்து வாழ் சடையான் ஆடும் ஆனந்த எல்ஃவில் தனிப்பெருங் கூத்தின் வந்த பேரின்ப வெள்ளத்துள் திளத்து மாறிலா மகிழ்ச்சியில் மனர்ந்தார்.

7: — சேக்கிழார்

— அருண கிரிநா தர்

### **தீ**ருப்புகழ்

அகரமுமாகி அதிபனுமாகி அதிகமுமாகி அகமாகி
அயனெனவாகி அரியெனவாகி அரனெனவாகி—அவர்மேலாய்
இகரமுமாகி எவைகளுமாகி இனிமையுமாகி வருவோனே
இருநிலமீதில் எழியனும்வாழ எனதுமுன் ஒடிவரவேணும்
மகபதியாகி மருவும்வலாரி மகிழ்களிகூரும் வடிவோனே
வனம்உறை வேடன் அருளியபூசை மகிழ்கதிர்காமம்
[உடையோனே
செக்கண்சேகு தகுதிமீதோதி திமியேன ஆடு மயீலோனே
திருமலிவான பழமுதிர்சோல் மக்கம்சை மேவு பெருமாளே

## abormiseri

தெய்வத் திருமஸேச் செங்கோட்டில் வாழும் செழுஞ்கடர் வைவத்த வேற்படை வானவனே மறவேன் உண்நாள் ஐவர்க்கு இடம்பெறக்கால் இரண்டோட்டி அதில்இரண்டு கைவைத்த விடுகுலேயுமுன்னே வந்து காத்தருளே.

9:

### கந்தரங்குகி

முருகன் குமரன் குகன் என்று மொழிந்(து) உருகும் செயல் தந்து உணர்வென்றருள் வாய் பொருபுங்கவரும் புவியும் பரவும் குருபுங்கவ எண்குண பஞ்சரனே:

10:

#### அபிராமி அந்தாதி

உதிக்கின்ற செங்கதிர் உச்சித்திலகம் உணர்வுடையோர் மதிக்கின்ற மாணிக்கம் மாதுளம் போது மலர்க்கமலே துகிக்கின்ற மின்கொடி மென்கடிக் குங்குமதோயம் என்ன விதிக்கின்ற மேனி அபிராமி என்றன் விழுத்துணேயே; 1!.

## நிறைவு பெற்ற வாழ்க்கை

எல்லா வகையிலும் நிறைவு பெற்ற வாழ்க்கை மிகச் சிலருக்கே கிடைக்கின்றது. அத்தகைய சிலரில் அமரராகிவிட்ட டாக்டரி செல்வத்துரை ஒருவராவர்.

கல்விச் செல்வத்தை நிறையப் பெற்று மக்கள் பிணிதீர்க்கும் வைத்திய சலாநிதியாஞர் வைத்தியத் தொழில் பணம் திரட்டும் ஒருவழியாகக் கருதி ஏழைமக்களின் துண்பத்தை தமக்குச் சாதக மாகப் பயன்படுத்துவோர் போலன்றி மூளாய் கூட்டுறவு வைத்திய சால்லயில் சேவையே நோக்கமாகக் கொண்டு சேர்ந்தார். தமது சேவைக்காலம் முழுவதையும் இப்பகுதி ஏழை மக்களின் துன்பம் துடைக்கும் பணியிலேயே செலவிட்டார்.

டாக்டர் செல்வத்துரை அவர்கள் மூளாய் வைத்தியசாலேயில் கடமை புரிந்த காலத்தில் உயர்ந்தவர். தாழ்ந்தவர். பணக்காரன்: ஏழை என்ற வித்கியாசமின்றி எல்லோரையும் ஒரே கண்ணேடு நோக்கிச் சேவை செய்தார். எந்த நேரத்தில் யாருக்குத் துண்பம் என்று அழைத்±ாலும் ஆண்டவன் போல நோய் தீர்க்க விரைந்த இச் செம்மலின் திடீர் மறைவு இப்பகுதி மக்களுக்குப் பேரிழப்பாகும்.

தமது சொந்தக் கிராமமாகிய சங்கரத்தையிலும். சுற்றுடவிலும் சமூக முன்னேற்றம். கிராம சீர்திருத்தம் ஆகிய துறைகளில் அருந் தொண்டு புரிந்து வந்தார். அவர் ஆற்றிச் சென்ற பணிகள் பல அவருக்கு அழியாச் சின்னங்களாக நிற்கின்றன.

இளஞ் சந்ததியைத் திடமான தேகத்தோடு வளரச் செய்வே தற் காக விளோயாட்டுத் துறையில் அவர்களே ஊக்குவீப்பதில் முன்னின்ருர்: தமது அந்தஸ்கைப் பற்றிச் சிறிதும் சிந்தியாது சிறுவர்களோடு தானும் சிறுவஞகச் சேர்ந்து விளேயாட்டுப் போட்டிகளுக்கு அவர் களே அழைத்துச் செல்வர். பெருமை பாராட்டாத குழந்தையுள்ளம் படைத்த ஒரு உத்தம புருஷராக வாழ்ந்த அவருக்கு 'மனம் போல வாழ்வு'' என்றபடி சிறந்த, அறிவறிந்த புத்திரச் செல்வமும் குறைவின்றிக் கிடைத்தது.

> தக்கார் தகவில**ர் எ**ன்பது அவரவர் எச்சத்தாற் காணப்படும்

என்ற பொய்யா மொழிக்கேற்ப அவர் விட்டுச் சென்ற மாசற்ற புகழும் சிறப்புப் பெற்ற பிள்ளோகளும், அவரின் பிரிவு தாங்காது கதறிய**மு**த ஏழைகளின் கண்ணீரும் அவர் தக்கார் என்பதற்குச் சான்று பகர்ந்து நிற்கின்றன.

மனி தகுலத்துக்குப் பயன் தரும் சிறந்த வாழ்க்கையைப் பூரண மாக வாழ்ந்த அவருக்கு நாம் செய்யும் கைப்மாறு அவர் வழியில் மக்சள் சேவை புரிவதேயாகும். அவரின் வாழ்நாட் சேவைக்கெல் வாம் உறுதணேயாக நின்ற அண்ளுரின் துணேவியாருக்கும் அவரது மக்கள், மருமக்கள் எல்லோருக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபம் உரித்தாகுக.

23 4-78 (எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

அ. அமிர் தலிங்கம்

## தீவ்விய ஜீவிய வாழ்க்கை

எல்லோராலும் ''செல்வா'' என்றும் மலேசிய நண்பர்களால் ''துரை'' என்றும் அன்புடன் அழைக்கப்படும் எழில் உருவம் எம் இத யத்தில் சிக்ஸாய்ச் சமைந்துவிட்டது. எனது நண்பர் டாக்டர் செல்வத்துரையை கடந்த 25 வருடங்களாக அறிவேன்; உருவும், திருவும், அறவும், ஆற்றலும் அன்பும் பண்பும் நிறைந்க ஒரு பெருந்தகை. தனது சீவியகாலத்தில், இந்துமதத்துக்கும், பொது மக்களுக்கும் அவர் ஆற்றிய தொண்டு அளப்பரியது. அவரது சேவை கோபுரத்து ச்சயில் வைக்கப்பட்ட மகுடம்போல் பிரகாசிக்கும் தன் மை வாய்ந்தது. நேர்மை, அறிவு ஒழுக்கம், ஒப்புரவறிதவில் அவருக்கு அவரே நிகராவார்.

''சித்தியவான்'' கணபதிப்பின்னேக்கு மலாயாவில் 1907 - ம் ஆண்டு மசஞ்கப் பிறந்த எமது நண்பர் செல்வத்துரை, தனது ஆரம்பக் கல்வியையும், பல்கவேக் கழகக் கல்வியையும் மலேயாவில் பயின்ருர். விளேயாட்டுத்துறையிலும் விரஞகத் திகழ்ந்த டாக்டர், ஒரு சிறந்த கிரிக்கட் விளேயாட்டு வீரன் என்பதும் குறிப்பிடத்தக் கது.

எமது யாழ்ப்பாண திவ்விய ஜீவன சங்கத்தின் ஆயுட்கால உறுப் பினரான டாக்டர் அவர்கள், அச்சங்கத்தின் உப த லே வரா க இருந்து எமது சங்கத்தின் கொள்கைகளேப் பரப்புவதில் முன் நின்று உழைத்தவர். திவ்விய ஜீவன சங்கத்தின் ஸ்தாபகர் சுவாமி சிவா னந்த மகரிஷி அவர்களின் வழிநின்று ஏழை மக்களுக்கு சேவை செய்த பெருந்தகை, டாக்டர் செல்வத்துரை அவர்கள். 1956 - ம் ஆண்டு டாக்டர் அவர்கள் யாழ்ப்பாணம் ரேடூட்டரிச் சங்கத்தின் உறுப்பினராகச் சேர்ந்து, அச்சங்கத்தின் உப தல்வேராகவும், தலே வராகவும், பதரி வகித்து அளப்பரிய சேவைகளே நல்கிஞர் என் பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

யாழ்ட்பாணத்தில் பலர் ஆற்றிவரும் சமயத் தொண்டுகளுக்கும் சமூகத் தொண்டுகளுக்கும் உற்சாகமூட்டி, புன்சிரிப்புக் காட்டி, இலட் சியத் தீ மூட்டிய எமது நண்பர் டாக்டர் செல்வத்துரை அயர்களின் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம்வல்ல இறைவனே வேண்டுகின்றேன்:

> சீ. கனைகரத்தினம் ஜே பி.யூ.எம். அரச சட்டத்தரணி, யாழ்ப்பாணம்; துவேளு-திவ்விய ஜீவின சங்கம், யாழ்ப்பாணம்:

## Dr. G. Chelvadoray

I am happy that I have this opportunity to pay my humble tribute to a devoted friend, a very loyal parent and well-wisher of Jaffna College, a very understanding and sympathetic physician, who was loved very much by the community amongst whom he worked.

Dr. Chelvadoray was born in Ipoh, Malaya on 17-04-1907. He was the only son of his parents, Mr & Mrs Sithiavan Ganapathipillai, a business man and a contractor of Sithiavan, Malaya. Mr. Ganapathipillai was such a well known figure and philanthropist of this suburb of Sithiavan, that his friends and relatives referred to him affectionately as "Sithiavan Ganapathipillai" in their mutual conversations and dealings.

Dr. Chelvadoray had his early education in Ipoh. entered the Singapore Medical College and was there for two years and then proceeded to Edinburgh where he completed his Medical studies. On his return from Edinburgh he joined the Ceylon Government Medical Service as one of its Field Medical Officers for about five years, during which period he was also Captain of the Ceylon Medical Corp. He left Government Service to join the Moolai Cooperative Hospital, an institution close to his home at Sangarathai and to be of greater Service to the people of his village and of Jatina in general. He retired from this institution in 1969 after serving it for nearly a quarter of a century. He was one of the painstaking, lovable and sympathetic doctors I have known. It would not be wrong to say that he had a big part to play through his amiable ways and his deep sense of responsibility in caring for the sick, who came under his care, in increasing the popularity of this hospital. This hospital was also fortunate to have another two · a surgeon and a physician · with experience in the persons of Drs. Chacko and Sambandhan. The three of them raised the status of this hospital to be an efficient and popular one. Though Dr. Chelvadoray was not a specialist in any particular field of Medical Science, as most medical people today are, his general attitude to patients and the understanding of the psychology of the patients seeking his help made him a lovable personality. Half of your illness is gone when you talk to him in his clinical room.

My association with him was very intimate during my period of principalship of Jaffna College. He gave the College four sons and five daughters about whom the College shall always feel proud. These children apart from their good conduct were thoroughly responsible and popular. Their perfomances on the playing field were brilliant. The boys all four of them-captained the College teams, when their turns came, and gave always a brilliant display of their talents in sports. Cricket, Football, Athletics and Basket Ball claimed their talents at different periods and Dr. Chelvadoray was there to assist them in whatever manner possible encouraging them to give off their best to the College. He would not miss a single Cricket or Football match and gave of his time and money to boost the morale of the various teams of which his children were a part. The leadership displayed by his children Ganesan Raju and Nagendran on the playing field was very remarkable and I am happy to say that they are showing this remarkable spirit of leadership and sportsmanship in the walks of life, in which they are placed. Dr. Chelvadoray was largely responsible for this attitude of his children. We give credit to his sound bringing and placement of the correct emphasis on the things which matter.

When Jaffna College decided to be private and to remain outside the Government scheme, Dr. Chelvadoray was one of the parents, who encouraged us and approved of our action whole heartedly. He contributed generously to-

wards the College Welfare Fund I am only sorry that he did not live long enough to see the College returned to us by the State to continue as an assisted private school and to rejoice with us. Though a good Hindu, he always cherished the rejoice with us. the Christian ideals and was always happy to up-hold these ideals.

Now I come to him as a personal friend of my family. On the tennis court and in the home I remember the several occasions we discussed various topic of general mutual interest in a personal way. He was the personal physician of my family and proved to be a great source of help to my dear wife in her ailments.

As I said earlier, though he was a Hindu, Christian precepts and way of life had a very strong hold on him and he always tried to live according to his understanding of these precepts. He worshipped at his family temple at Sangarathai "Pathirali Kovil" and played an active role in the improvement and the building of this temple. He was unostentatious in his worship and his actions had the impress of one, who lived close to his God and willing to be guided by him.

I thank God for his friendship and love. May his soul rest in peace.

K. A. Sellidh

Vaddukoddai, Emeritus Principal Jaffna College:

17th April, 1978.

# Dr. G. Chelvadoray

Chelva and I were colleagues at Moolai for quarter of a century. On rare occasions we did disagree on matters, but we were always friends - good friends.

The memories left behind with me of this most genial personality are sweet and noble.

Dr. Chelvadoray had a large heart and gave so freely of what he had, that I knew, it sometimes did hurt. His charity did begin at home but never ended anywhere near it. The number of young boys and girls who benefited from the interest he took in them, bears testimony to his charitable nature. I have personally seen him prescribing for some unknown patient and then buying the medicine too for him out of his own pocket.

He was a very humble man but would never tol erate arrogance from any quarter.

During the twenty five years or so that we worked together. I do not think there was one occasion on which he was late for duty. If illness would prevent him from getting to work in time, he would send word so that others may not be inconvenienced. His consideration for others was phenomenal.

Chelva had absolute trust in his God and was deeply religious. The last time after I spoke to him before his death I left him in his prayers.

I Cherish the memory of a great and humble friend and a true gentleman.

211. Palaly Road, N. T. SAMPANTHAN M, B. B. S. (Ceylon)

1affua, F. R. C. S. (Glas) F. R. C. S. (Edin)

# Dr. G. Chelvadoray

I knew Dr. Chelvadoray for the first time in 1934 in Edinburgh as a medical student. He was called Dorai and I was under the impression that he was an Indian. He was staying in a flat run by an elderly widow. I was fortunate in getting the other room that was vacant and Dorai proved to be an amiable companian. Within a few days I came to know that he was a Ceylonese. He was a Hindu and that he was married. Every morning he will be seen with a Poddu on his forehead with Holy Ash. His wife's photo was hanging in his room. I felt that these were all healthy signs.

He was modest and never interfering in other people's affairs If anything he was always helpful to anyone who needed such help. He was very methodical in everything he did. He was careful not to hurt other people's feelings. He was oversensitive on this point.

He had got through his third examination and was preparing for the Final when I left for Geylon. He qualified in due time and came down to Ceylon. While in Edindurgh he told me that he would like to settle down in Malaya but he had to respect his father's wish and be near his sisters and Mother.

He did not like Govt. service. All the same he gave it a trial at a time when the Govt. had Defect of Doctors. I felt that he would not like the way young Doctors were being treated by the Department then true to my fears he resigned from Govt. Service after a short period.

At that time the Moolay Co-operative Hospital was expanding and they were in need of young energetic Doctors. Who would serve the Country. This was very much to Dorai's liking and he gave his whole life to Moolay Hospital. Even when there was difference of opinion between the management

and the staff, he was always loyal to the management, because his primary duty was to the patients. He was a very hardworking and conscientious Doctor.

He was a great sportsman. He loved tennis but he loved cricket more. He formed a cricket club, mostly with his finances and played his first match against Jaffna College.

He had four sons and five daughters. All his sons captained the First Eleven of Jaffna College. Some of his daughters were also House Captains in their sehool. Mostly at Vembadi girls High School.

He was a keen social worker and he did his part for the upliftment of the poorer people in and around his village.

He was deeply religious and did everything possible and necessary to improve temple worship.

All his sons and daughters are well settled in life, married and happy.

True to the greatness of his philanthropic father, Sithiavaan Ganapathipillai, he with his limited resources, served his family, served the People around him and served God.

May his soul rest in peace.

Dr. K. Kanagaretnam.
Retired Superintendent,
Colombo Group of Hospital

R. Nagaratnam
Former Malayan State Councillor
An Appreciation.

# Dr. G. Chelvadoray

The news of the death of Dr. G. Chelvadoray at 10 p.m on March 30th at his residence in Sangarathai (Vddukoddai) came as a rude shock not only to the members of his family but also to his many patients, friends and relatives who form a good number, in Sri Lanka, Singapore, Malaysia and and other palace.

Dr. Chelvadoray is the son of Mr. N. Ganapathipillai, a leading and outstanding planter of no mean repute, who was well known throughout Singapore and Malaysia as "Sitiawan Ganapathipillai". It was in Sitiawan Mr. Ganapathipillai owned his large rubber estate. In addition, he was a very big contractor engaged in metal supply on a large scale, using lorry and boat for transport to different places in the State of Perak, Malaysia.

While his countrymen vied for Government Jobs a galaxy of a few intrepid stalwarts courageously took to planting and for mining "Sitiawan GanapathiPillai" was one of them. The others were Dr. Rogers (Ipoh), Rawang Velupillai, Sungei Choh Maniam, Batugajah Clough, Seremban Jemima Sinnathamby, Brown Kathiravelu (Penang) and Kandakku Ramanathan.

Mr Ganapathipillai earned enormous wealth and did many benefactions. He was a good mixer, entertained freely and was respected by all classes of people, including influential ranking Europeans, Malays, Chinese and Indians of the planting community.

Young Chelvadoray could have easily followed in his father's footsteps as did his uncle Dr. S. Perampalam, a

private Medical practitioner in Sitiawan who was appointed as a Councillor in the Council of the State of Perak and served for many years.

It was destined otherwise and Dr. Chelvadoray took up medicine, studied in Edinburgh (Scotland) and became a Doctor to carry on the work of this noble profession-with his British qualification.

Though he could have joined the Government Service, he decided to work in the Moolai Co-operative Hospital where he served for well nigh 23 years. Though he retired from the hospital in 1969, he was always available to respond and serve for short periods when called upon to do so.

The late Doctor shunned publicity. He was of a quiet nature, doing his work conscientiously and well. He devoted all his knowledge and strength to the protection and improvement of human health and to the cure and prevention of diseases.

There can be no doubt that his name will be enshrined in the Moolai Co-operative Hospital.

Dr. Chelvadoray was an ardent sportsman and whenever he had some leisure played cricket with youngsters in the neighbouring yard near his residence.

Dr. Chelvadoray was a great devotee of the famous Sangarathai Pitiyampathi Sri Pathirakali Ambal. He arranged some wedding of children to take place in this temple-out of his piety to this deity.

The late Doctor has a large circle of kinsmen who are in positions of trust and responsibility. All of them and his patients will remember him with love and affectionthis dear - person who dedicated his life to the noble profession of healing the sick.

The late doctor's father in-law Mr. V. Ponnuthnrai, an Aristocrat and towering personality was for a long time a trustee of the Kalvalai Vinayager Temple, Sandilipay It was to this deity, the inspired poet Sinnathamby Pulavar of great renown sang the Kalvali Anthathi.

Our heartfelt sympathies go to the late doctor's dear and highly respected partner in life and his children (four sons and five daughters) whom their father settled in life.

May the Supreme being bless the late doctor's soul.



